

<b>Paritair Comité voor de non-ferro metalen</b>	<b>Commission paritaire des métaux non ferreux</b>
<i>Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015</i>	<i>Convention collective de travail du 21 septembre 2015</i>
<b>VERHOOGING LONEN</b>	<b>AUGMENTATION DES SALAIRES</b>
Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de non-ferro metalen en op de werklieden die zij tewerkstellen.	Article 1 <sup>er</sup> . La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire des métaux non ferreux ainsi qu'aux ouvriers qu'elles occupent.
Onder "werklieden" wordt verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden	Par "ouvriers" on entend: les ouvriers masculins et féminins.
Art. 2. Op 1 januari 2016 worden alle basisuurlonen verhoogd met 0,08 EUR bruto per uur.	Art. 2. Au 1 <sup>ier</sup> janvier 2016 les salaires horaires de base seront augmentés par 0,08 EUR brut par heure.
Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016 en is gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende partijen.	Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1 <sup>ier</sup> janvier 2016 et est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties peut la dénoncer moyennant un délai de préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire et à chacune des parties signataires.